C/2026/2559

2026 5 5

Geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos patvirtinto standartinio pakeitimo paskelbimas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 [1] 5 straipsnio 4 dalį

(C/2026/2559)

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

„Bœuf de Bazas“

ES registracijos numeris: PGI-FR-0344-AM01 – 2026 2 11

1. **Produkto pavadinimas**

„Bœuf de Bazas“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☐ SKVN

☑ SGN

☐ GN

3. **Sektorius**

☑ Žemės ūkio produktai

☐ Vynai

☐ Spiritiniai gėrimai

4. **Valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė**

Prancūzija

5. **Valstybės narės institucija, pranešanti apie standartinį pakeitimą**

Pavadinimas

Žemės ūkio, žemės ūkio maisto produktų ir apsirūpinimo maistu savarankiškumo ministerija

6. **Priskyrimas prie standartinių pakeitimų**

SGN „Boeuf de Bazas“ pakeitimo paraiška nesusijusi nė su vienu iš trijų Sąjungos lygmens pakeitimo atvejų, konkrečiai, ji nesusijusi su:

a) pakeitimu, kuriuo keičiamas saugomos geografinės nuorodos pavadinimas;

b) pakeitimu, dėl kurio kyla rizika, kad bus panaikintas ryšys su geografine vietove;

c) pakeitimu, dėl kurio atsiranda papildomų prekybos tuo produktu apribojimų.

Todėl Prancūzijos valdžios institucijos mano, kad prašomas pakeitimas traktuotinas kaip standartinis.

[1] 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Patvirtinto standartinio pakeitimo (-ų) aprašymas**

Pavadinimas

Kompetentinga valstybės narės institucija

Aprašymas

Įtrauktas skirsnis „Kompetentinga valstybės narės institucija“, kuriame pateikiami kompetentingos valstybės narės institucijos – Nacionalinio kilmės ir kokybės instituto (pranc. *Institut national de la qualité et de l'origine*, INAO) – kontaktiniai duomenys.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Pareiškėjų grupė

Aprašymas

Iš dalies pakeistas skirsnis „Pareiškėjų grupė“ ir jame nurodyta tik su grupe ir jos sudėtimi susijusi informacija.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Produktų klasė

Aprašymas

Iš produkto specifikacijos išbraukta produktų klasė, o bendrajame dokumente pakeista kombinuotosios nomenklatūros kodu.

☑ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Geografinės vietovės apibūdinimas

Aprašymas

Iš dalies keičiama skirsnio „Geografinės vietovės apibūdinimas“ redakcija, tačiau geografinė vietovė nekeičiama. Pradinėje produkto specifikacijoje pateiktas kantonų sąrašas pakeičiamas atitinkamų komunų sąrašu.

Išbrauktas įpareigojimas galviją paskersti nustatytoje geografinėje vietovėje.

☑ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Duomenys, įrodantys, kad produktas užaugintas geografinėje vietovėje

Aprašymas

Kiekvienas su SGN „Bœuf de Bazas“ žymimo produkto gamyba susijęs veiklos vykdytojas, norėdamas gauti leidimą, turi prisistatyti grupei. Šiuo įpareigojimu pakeičiamas dabartinis įpareigojimas sudaryti oficialų susitarimą.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Išvežimas – vežimas

Aprašymas

Gyvūnų gerovės, streso ribojimo ir skerdenų atsekamumo sumetimais vežimo trukmė yra ribojama.

Ilgiausia leistina vežimo nuo ūkio iki skerdyklos trukmė – keturios valandos.

Jei galvijai vežami per paskirstymo centrą:

— ilgiausia leistina vežimo nuo ūkio iki paskirstymo centro trukmė – keturios valandos;

— ilgiausia leistina vežimo nuo paskirstymo centro iki skerdyklos trukmė – keturios valandos.

Ilgiausia leistina trukmė nuo galvijų išvežimo iš ūkio arba paskirstymo centro iki skerdyklos – viena diena.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Ryšys su geografine vietove

Aprašymas

Produkto specifikacijos straipsnis „Ryšys su geografine vietove“ perskirstytas į šias dalis: „Geografinės vietovės ypatumai“, „Produkto ypatumai“ ir „Priežastinis ryšys“.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Kontrolės įstaiga

Aprašymas

Įgyvendinant nacionalines nuostatas dėl produkto specifikacijų rengimo suderinimo, iš dalies pakeistas skirsnis „Kontrolės įstaiga“ ir pateikti tik kompetentingų valdžios institucijų (Nacionalinio kilmės ir kokybės instituto, pranc. *Institut national de la qualité et de l'origine*, INAO ir Konkurencijos, vartojimo reikalų ir kovos su sukčiavimu generalinio direktorato (pranc. *Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes*, DGCCRF) pavadinimai ir kontaktiniai duomenys.

Sertifikavimo institucijos pavadinimą ir kontaktinius duomenis galima rasti INAO svetainėje.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Ženklinimas

Aprašymas

Galiojančios nuostatos papildytos įpareigojimu į tą patį regėjimo lauką įtraukti:

— registruotą produkto pavadinimą – „Bœuf de Bazas“;

— Europos Sąjungos SGN logotipą.

☑ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Nacionaliniai reikalavimai

Aprašymas

Skirsnis „Nacionaliniai reikalavimai“ iš dalies pakeistas atsižvelgiant į nacionalinės teisės aktų ir taisyklių pakeitimus. Jis pateikiamas kaip lentelė, kurioje nurodomi pagrindiniai tikrintini elementai ir taikytini vertinimo metodai.

☐ Šis pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

BENDRASIS DOKUMENTAS

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

„Bœuf de Bazas“

ES registracijos numeris: PGI-FR-0344-AM01 – 2026 2 11

1. **Pavadinimas (-ai)**

„Bœuf de Bazas“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☐ SKVN

☑ SGN

☐ GN

3. **Valstybė, kuriai priklauso apibrėžta geografinė vietovė**

Prancūzija

4. **Žemės ūkio produkto aprašymas**

4.1. *Žemės ūkio produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje*

02 – MĖSA IR VALGOMIEJI MĖSOS SUBPRODUKTAI

4.2. *Produkto registruotu pavadinimu aprašymas*

Veislės „Bazadaise“ arba „Blonde d'Aquitaine“ galvijai arba šių dviejų sukryžmintų veislių galvijai.

Šviežia mėsa: skerdenos gabalai, jų pusės, ketvirčiai, išpjovos.

Galvijų amžius skerdžiant:

— telyčios: ne mažiau kaip 30 – ne daugiau kaip 48 mėnesiai

— karvės: ne mažiau kaip 36 – ne daugiau kaip 108 mėnesiai

— jaučiai: ne mažiau kaip 36 – ne daugiau kaip 60 mėnesių.

Skerdenų apibūdinimas:

— mažiausias svoris:

  — telyčios ir karvės – 300 kg,

  — jaučiai – 380 kg.

— Raumeningumo klasės – E, U, R.

— Riebalingumo lygis – 3 ir 4.

— Nuo 3 riebalingumo lygio skerdenų išoriniai riebalai nešalinami, nuo 4 riebalingumo lygio skerdenų riebalai šalinami iš dalies.

— Mėsos spalva: natūraliai raudona.

4.3. *Su pašarų šaltiniais susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos (taikoma tik saugoma kilmės vietos nuoroda žymimiems gyvūniniams produktams) ir apribojimai žaliavų šaltiniams (taikoma tik saugoma geografine nuoroda žymimiems perdirbtiems produktams)*

—

4.4. *Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje*

Galvijai atvedami, auginami ir penimi SGN „Bœuf de Bazas“ auginimo geografinėje vietovėje.

4.5. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu pakavimo, pjaustymo, trynimo ir kt. taisyklės*

—

4.6. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės*

Be teisės aktuose dėl maisto produktų ženklinimo ir pateikimo nustatytų privalomų įrašų, etiketėje tame pačiame regėjimo lauke nurodoma:

— registruotas produkto pavadinimas „Bœuf de Bazas“;

— Europos Sąjungos SGN logotipas.

Etiketėje pateikiama informacija, kuria siekiama supažindinti vartotojus su produkto savybėmis:

— galvijo lytis;

— galvijo identifikacinis numeris;

— jei yra – skerdenos identifikacijos numeris (skerdyklos Nr.);

— atvedimo data;

— veislė;

— augintojo pavardė ir adresas;

— paskerdimo data;

— skerdenos svoris;

— klasifikacija;

— gavėjo pavadinimas.

Toks sertifikatas pridedamas prie skerdenos, jos pusės ar ketvirčio iki pat parduodant juos vartotojui.

4.7. *Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas*

Galvijai atvedami, auginami ir penimi SGN „Bœuf de Bazas“ auginimo geografinėje vietovėje, kuri apima Žirondos departamento teritoriją ir toliau nurodytų komunų teritorijas, remiantis 2025 m. Oficialiuoju geografinių kodų registru:

Žeras

Komunos, kurių visa teritorija patenka į geografinę vietovę:

Arblade-le-Bas, Arblade-le-Haut, Aurensan, Ayzieu, Barcelonne-du-Gers, Bascous, Bernède, Bétous, Bourrouillan, Bretagne-d'Armagnac, Campagne-d'Armagnac, Castex-d'Armagnac, Caumont, Caupenne-d'Armagnac, Cazaubon, Corneillan, Courrensan, Cravencères, Dému, Eauze, Espas, Estang, Gée-Rivière, Labarthète, Lannemaignan, Lannepax, Lanne-Soubiran, Lannux, Larée, Laujuzan, Le Houga, Lelin-Lapujolle, Lias-d'Armagnac, Loubédat, Luppé-Violles, Magnan, Manciet, Marguestau, Mauléon-d'Armagnac, Maulichères, MaumussonLaguian, Maupas, Monclar, Monguilhem, Monlezun-d'Armagnac, Mormès, Mourède, Nogaro, Noulens, Panjas, Perchède, Projan, Ramouzens, Réans, Sainte-Christie-d'Armagnac, Saint-Germé, Saint-Griède, Saint-Martin-d'Armagnac, Saint-Mont, Salles-d'Armagnac, Séailles, Ségos, Sion, Sorbets, Tarsac, Toujouse, Urgosse, Vergoignan, Verlus, Viella.

Komunos, kurių dalis patenka į geografinę vietovę:

Risklis (tik dalis, atitinkanti šios komunos teritoriją iki 2019 m. sausio 1 d., kai ji buvo prijungta prie Kanė komunos).

Landai

Aire-sur-l'Adour, Arboucave, Arengosse, Argelouse, Artassenx, Arthez-d'Armagnac, Arue, Arx, Audon, Aureilhan, Bahus-Soubiran, Bascons, Bats, Baudignan, Bégaar, Belhade, Bélis, Benquet, Betbezer-d'Armagnac, Beylongue, Bias, Biscarrosse, Bordères-et-Lamensans, Bostens, Bougue, Bourdalat, Bourriot-Bergonce, Bretagne-de-Marsan, Brocas, Buanes, Cachen, Callen, Campagne, Campet-et-Lamolère, Canenx-et-Réaut, Carcarès-Sainte-Croix, Carcen-Ponson, Castandet, Castelnau-Tursan, Cazères-sur-l'Adour, Cère, Classun, Clèdes, Commensacq, Créon-d'Armagnac, Duhort-Bachen, Escalans, Escource, Estigarde, Eugénieles-Bains, Le Frêche, Gabarret, Gaillères, Garein, Gastes, Geaune, Geloux, Gouts, Grenadesur-l'Adour, Haut-Mauco, Herré, Hontanx, Labastide-d'Armagnac, Labouheyre, Labrit, Lacajunte, Lacquy, Laglorieuse, Lagrange, Laluque, Lamothe, Larrivière-Saint-Savin, Latrille, Lauret, Lencouacq, Lesgor, Lesperon, Le Leuy, Liposthey, Losse, Lubbon, Lucbardez-et-Bargues, Lüe, Luglon, Lussagnet, Luxey, Maillas, Maillères, Mano, Mauries, Maurrin, Mauvezin-d'Armagnac, Mazerolles, Meilhan, Mézos, Mimizan, Miramont-Sensacq, Mont-de-Marsan, Montégut, Morcenx-la-Nouvelle, Moustey, Onesse-Laharie, Ousse-Suzan, Parentis-en-Born, Parleboscq, Payros-Cazautets, Pécorade, Perquie, Philondenx, Pimbo, Pissos, Pontenx-les-Forges, Pontonx-sur-l'Adour, Pouydesseaux, Pujo-le-Plan, Puyol-Cazalet, Renung, Retjons, Rimbez-et-Baudiets, Rion-des-Landes, Roquefort, Sabres, Saint-Agnet, Saint-Avit, Saint-Cricq-Villeneuve, Sainte-Eulalie-en-Born, Sainte-Foy, Saint-Gein, SaintGor, Saint-Julien-d'Armagnac, Saint-Justin, Saint-Loubouer, Saint-Martin-d'Oney, SaintMaurice-sur-Adour, Saint-Paul-en-Born, Saint-Perdon, Saint-Pierre-du-Mont, Saint-Yaguen, Samadet, Sanguinet, Sarbazan, Sarron, Saugnac-et-Muret, Le Sen, Solférino, Sorbets, Sore, Souprosse, Tartas, Trensacq, Uchacq-et-Parentis, Urgons, Vert, Vielle-Soubiran, VielleTursan, Le Vignau, Villenave, Villeneuve-de-Marsan, Ychoux, Ygos-Saint-Saturnin.

Lo ir Garona

Agmé, Allons, Antagnac, Anzex, Argenton, Auriac-sur-Dropt, Baleyssagues, Beaupuy, Beauziac, Birac-sur-Trec, Bouglon, Boussès, Cambes, Casteljaloux, Castelnau-sur-Gupie, Caubon-Saint-Sauveur, Cocumont, Couthures-sur-Garonne, Durance, Duras, Escassefort, Esclottes, Fauguerolles, Gaujac, Gontaud-de-Nogaret, Grézet-Cavagnan, Guérin, Hautesvignes, Houeillès, Jusix, Labastide-Castel-Amouroux, Lachapelle, Lagupie, Lannes, Lévignac-de-Guyenne, Leyritz-Moncassin, Longueville, Loubès-Bernac, Marcellus, Marmande, Mauvezin-sur-Gupie, Meilhan-sur-Garonne, Mézin, Monteton, MontignacToupinerie, Montpouillan, Moustier, Pardaillan, Pindères, Pompogne, Poudenas, Poussignac, Puymiclan, Réaup-Lisse, La Réunion, Romestaing, Ruffiac, Saint-Astier, Saint-Avit, SaintBarthélemy-d'Agenais, Sainte-Bazeille, Sainte-Colombe-de-Duras, Sainte-Gemme-Martaillac, Saint-Géraud, Saint-Jean-de-Duras, Saint-Martin-Curton, Saint-Martin-Petit, Sainte-Maurede-Peyriac, Saint-Pardoux-du-Breuil, Saint-Pé-Saint-Simon, Saint-Pierre-sur-Dropt, SaintSauveur-de-Meilhan, Saint-Sernin, Sauméjan, La Sauvetat-du-Dropt, Savignac-de-Duras, Seyches, Sos, Soumensac, Taillebourg, Villefranche-du-Queyran, Villeneuve-de-Duras, Virazeil.

5. **Ryšys su geografine vietove**

Priežastinis ryšys su geografine kilme grindžiamas

☑ geru vardu

☐ tam tikra ypatybe

☑ kitomis savybėmis

Ryšio santrauka

Ypatingos sąlygos

Dėl jūrinio vietovės klimato (švelnių žiemų, dažno ir tolygiai per metus pasiskirstančio lietaus, daug saulės) natūraliose ar laikinose ganyklose galvijus galima ganyti ilgiau nei pusę metų.

Produkto „Bœuf de Bazas“ gamybai naudojami tradiciškai šioje vietovėje auginamų veislių galvijai; abi veislės – „Bazadaise“ ir „Blonde d'Aquitaine“ – yra vietinės.

Geras vardas

Pavadinimas „Bœuf de Bazas“ siekia XIII amžių, jis susijęs su geriausiomis vietinėmis mėsos gamybai Bazaso regione naudojamomis veislėmis.

Pavadinimas „Bœuf de Bazas“ garsėjo nuo pat XIII amžiaus, kai Karnavalo ketvirtadienį vykdavo tradicinės Bazaso jaučių eitynės „Riebiųjų jaučių šventė“ (pranc. *fête des bœufs gras*). Šios šventės nenustota švęsti net tada, kai ji buvo draudžiama (senasis režimas). Darbiniai jaučiai tada buvo nupenimi ir parduodami daugiausia Bazaso miesto turguje.

Produktas „Bœuf de Bazas“ visuomet turėjo gerą vardą:

vietos lygmeniu:

— „Riebiųjų jaučių šventė“ Bazaso mieste vykstant karnavalui kasmet pritraukia daug žiūrovų, o renginyje dalyvaujančių skerdyklų apyvarta tuo laikotarpiu išauga 30 %. Šventė grindžiama produkto „Bœuf de Bazas“ išskirtinumu ir garsumu, kita vertus, taip ilgainiui saugomas šio produkto geras vardas;

— kitos SGN vietovės komunos taip pat ėmė organizuoti panašius renginius;

nacionaliniu lygmeniu:

— produktas žinomas toli už vietovės, kurioje jis gaminamas, ribų. Galima pateikti keletą nesenų pavyzdžių: – straipsnis *le bœuf gras fait son carnaval* („Riebiųjų jaučių karnavalas“), išspausdintas 2003 m. vasario 16 d. leidinyje *Le Figaro*;

— laidoje *Les escapades de Petitrenaud* („Petitrenaudo išvykos“), transliuojamoje „France 5“ kanalu, pateiktas receptas *croustillant de queue de bœuf de Bazas au foie gras de canard poêlé des landes* („traški „Bœuf de Bazas“ jaučio uodega su antienos kepenėlių paštetu“).

Elektroninė nuoroda (URL) į paskelbtą specifikaciją

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-fd25424d-9c35-4c2a-8c08-f67d97b3e597